



LG-C365 Ghidul utilizatorului – Română

Acest ghid vă ajută să înțelegeți noul dvs. telefon mobil. Acesta vă oferă explicații utile ale caracteristicilor telefonului dvs.

Anumite informații din acest manual pot fi diferite față de telefonul dvs., în funcție de software-ul telefonului sau de operator.

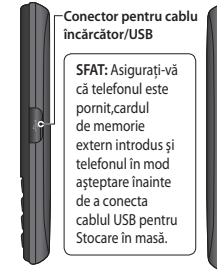
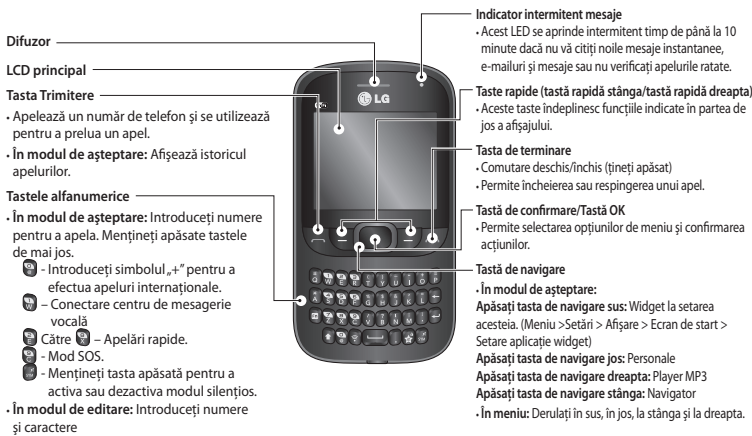


Wi-Fi (WLAN)	Acest echipament poate fi folosit în toate țările europene. WLAN poate fi utilizată în UE fără restricții în interior, dar nu poate fi utilizată în exterior în Franța, Rusia și Ucraina.
---------------------	--

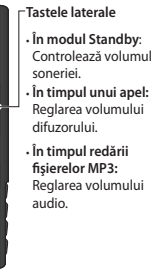
P/N: MFL67264439(1.0)

www.lg.com

Telefonul dvs.



Conector pentru cablu încărcător/USB

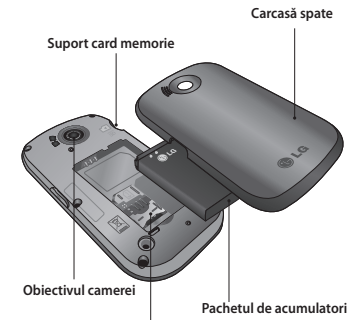


Tastele laterale

- În modul Standby: Controlează volumul soneriei.
- În timpul unui apel: Reglarea volumului difuzorului.
- În timpul redării fișierelor MP3: Reglarea volumului audio.



Cășți



Carcasă spate

Suport card memorie

Pachetul de acumulatori

Obiectivul camerei

Suport cartelă SIM

Instalarea cartelei SIM și încărcarea bateriei

Instalarea cartelei SIM

Când vă abonați la o rețea de telefonie celulară, vi se oferă o cartelă SIM pentru conectare, care conține detaliile abonamentului dvs., precum codul PIN, alte servicii opționale disponibile și multe altele.

Important! > Cartela SIM și contactele din aceasta pot fi avariate foarte ușor în cazul în care cartela este zgâriată sau îndoită, astfel încât este bine să fiți atenți când introduceți, manevrați sau scoateți cartela. Păstrați toate cartelele SIM într-un loc unde copiii mici nu pot ajunge.

> Numai SIM de 2 G/2,5 G acceptat

Ilustrații

- 1 Scoateți carcasa spate
- 2 Scoateți bateria
- 3 Introduceți cartela SIM
- 4 Introduceți bateria
- 5 Închideți capacul posterior
- 6 Încărcarea telefonului



AVERTISMENT: Nu scoateți bateria când telefonul este pornit, deoarece acest lucru poate determina avariarea telefonului.

Ghid de referință sumar al caracteristicilor

Meniu 1. Joc & Apl

Puteți instala jocuri și aplicații noi pe telefonul dumneavoastră, pentru a vă distra atunci când aveți timp liber. Apăsăți pe Meniu și selectați **Joc & Apl**.

Meniu 2. Jurnal apeluri

Puteți vizualiza un jurnal al tuturor apelurilor, al apelurilor ratate, al celor efectuate, al celor primite și al mesajelor. Numărul și numele (dacă sunt disponibile) sunt afășate împreună cu data și ora efectuării apelului. De asemenea, puteți vedea de câte ori ați sunat.

• **Toate jurnalele:** Vizualizați o listă completă a tuturor apelurilor efectuate, primite și ratate, precum și a mesajelor primite și trimise.

• **Numai apeluri:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor apelate, a apelurilor primite și a celor ratate.

Radio FM

Telefonul LG-C365 are o funcție de **radio FM**, pentru a vă permite să ascultați posturile preferate în timp ce călătoriți.

Notă: Dacă sunteți într-o zonă cu semnal radio slab, este posibil să aveți probleme cu recepția posturilor de radio. Pentru a asculta posturile radio trebuie să conectați căștile. Conectați mufa căștilor.

• **Ascultarea posturilor radio**

- 1 Apăsăți **Meniu**, selectați **Muzică** și apoi **Radio FM**.
- 2 Selectați numărul de canal al postului pe care doriți să-l ascultați.

Meniu 8. E-Mail

Trimiterea unui e-mail utilizând un cont nou

Pentru a trimite/primi un e-mail, trebuie să configurați un cont de e-mail.

- 1 Apăsăți **Meniu**, selectați **E-mail** și alegeți contul pe care doriți să-l utilizați.
- 2 Din **Opt.**, selectați **Scr. e-mail** și se va deschide o nouă fereastră de e-mail.

- **Numai mesaje:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor la care ați trimis sau de la care ați primit mesaje.
- **Jurnale apeluri nepreluat:** Vizualizați o listă a tuturor apelurilor nepreluat.
- **Efectuate:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor pe care le-ați apelat.
- **Primate:** Vizualizați o listă a tuturor numerelor care v-au apelat.

Meniu 3. Cameră

• Cameră

- 1 Apăsăți **Meniu** și selectați **Cameră** și **Cameră**.
- 2 Când camera a focalizat pe subiectul dvs., selectați pictograma **Captură** de la partea centrală inferioară a ecranului și apăsați OK pentru a realiza o fotografie.

• Camera video

- 1 Apăsăți **Meniu**, selectați **Cameră** și alegeți **Cameră video**. Vizorul camerei video va apărea pe ecran.
- 2 Focalizați camera pe imaginea pe care doriți să o înregistrați.

- 3 Introduceți adresa în câmpul **Către**, apoi introduceți subiectul și apăsați tasta de navigare jos.
- 4 Introduceți mesajul folosind tastatura, apoi apăsați OK pentru a trimite e-mailul.

Meniu 9. Personale

Redați imaginile, sunetele, videoclipurile și celelalte materiale din directorul **Personale**.

Meniu 10. Agendă

Căutarea unui contact

- 1 Apăsăți **Meniu** și selectați **Agendă**.
- 2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui contactului pe care doriți să-l apăsați.
- 3 Pentru a naviga printre contacte și numerele acestora, utilizați tastele de navigare.

Adăugarea unui contact nou

- 1 Apăsăți **Meniu** și selectați **Agendă**.
- 2 Apăsăți **Opt.** și selectați **Contact nou**.

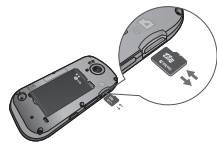
Cardul de memorie

Instalarea cardului de memorie

Puteți mări memoria disponibilă a telefonului utilizând un card de memorie.

Notă: Cardul de memorie este un accesoriu opțional.

Inserați cardul de memorie în locaș până când se fixează cu un clic. Aveți grijă ca zona de contact aurie să fie așezată cu fața în jos.



AVERTISMENT: Memoria externă nu poate depăși 8 GB.

Scoaterea cardului de memorie

Scoateți cu grijă cardul de memorie împingându-l ușor în telefon și eliberându-l repede.

- 3 Selectați pictograma **Înreg.** din partea centrală inferioară a ecranului și apăsați OK pentru a realiza un videoclip. Înreg. va apărea în partea inferioară a vizorului. Apăsăți din nou pentru a opri înregistrarea.

• Album

Vizualizați imaginile și videoclipurile pe care le-ați realizat în Album.

Meniu 4. Internet

Puteți lansa navigatorul de Internet și accesa pagina de start a profilului activat în setările Web. Puteți, de asemenea, introduce manual o adresă URL și puteți accesa pagina Web asociată acesteia.

- 1 În modul **Meniu**, selectați **Internet** > **Da** pentru a lansa pagina de start a furnizorului dvs. de servicii.
 - 2 Navigați prin paginile Web utilizând următoarele taste:
 - **Navigare** – Derulați în sus sau în jos pe o pagină Web.
 - **OK** – Selectați un element.
 - **Înapoi** – Reveniți la pagina anterioară.
 - **Opt.** – Accesați o listă de opțiuni pentru navigator.
- NOTĂ:** La conectarea la aceste servicii și descărcarea de conținut, veți fi taxat suplimentar. Verificați tarifele cu furnizorul dvs. de rețea.

- 3 Introduceți în câmpurile furnizate toate informațiile dorite și selectați **Finalizare**.

Meniu 11. Instrumente

• Meniu rapid

- 1 Apăsăți **Meniu** și selectați **Instrumente**, apoi selectați **Meniu rapid**.
- 2 Apăsăți **Adaugă** și selectați meniul pe care doriți să îl adăugați în acesta.

• Ceas alarmă

Puteți seta până la 3 alarme care să se activeze la anumite ore.

• Calculator

Acesta dispune de funcții standard precum adunare, scădere, înmulțire și împărțire.

• Reportofon

Utilizați Reportofonul pentru a înregistra momentouri vocale sau alte sunete.

Formatarea cardului de memorie

Cardul dvs. de memorie poate fi deja formatat. În cazul în care cardul de memorie nu este formatat, atunci trebuie să-l formatați, înainte de a putea începe să-l utilizați.

- 1 În ecranul de start, apăsați **Meniu**, apoi selectați **Setări**.
- 2 Alegeți **Dispozitiv** și apoi **Informații memorie**, și selectați **Memorie externă**.
- 3 Atingeți **Format** și apoi introduceți parola. Valoarea implicită a parolei este 0000. Cardul dvs. de memorie va fi formatat și gata de utilizare.
- 4 Pentru a vizualiza noile directoare formate de pe telefonul LG-C365, apăsați **Meniu** și selectați **Personale**. Apăsăți de două ori tasta de navigare dreapta pentru a selecta cardul de memorie.

AVERTISMENT: Când formatați cardul de memorie, tot conținutul acestuia va fi șters. Dacă nu doriți să pierdeți informații din cardul de memorie, efectuați o copie de siguranță a acestora.

AVERTISMENT: Nu deconectați cardul MicroSD pe durata transferului de date.

Meniu 5. Comunități (Servicii rețele sociale)

Telefonul dvs. LG-C365 dispune de funcția **Comunități**, care vă permite să vă bucurați de rețeaua dvs. socială și să o administrați. Puteți să actualizați starea propriei locații în rețeaua socială și puteți vizualiza actualizările prietenilor în rețeaua socială.

NOTĂ: Funcția **Comunități** este o aplicație cu transfer intensiv de date. Pot fi percepute costuri suplimentare când vă conectați și utilizați serviciile online. Verificați aceste tarife la operatorul de rețea.

Meniu 6. Mesaje

Telefonul LG-C365 conține funcțiile pentru SMS (Short Message Service – Serviciul de mesaje scurte), MMS (Multimedia Message Service – Serviciul de mesagerie multimedia) precum și mesajele serviciului de rețea.

Trimiterea unui mesaj

- 1 Apăsăți **Meniu**, selectați **Mesaje** și alegeți **Mesaj nou**.

• Cronometru

Această opțiune vă permite utilizarea unui cronometru.

• Converter de unități

Această aplicație convertește orice unitate de măsură în unitatea dorită.

• Ora pe glob

Vă permite să determinați ora într-o zonă sau țară cu fus orar diferit.

• Servicii SIM

Acest meniu depinde de cartela SIM și de serviciile de rețea. În cazul în care cartela SIM acceptă servicii SAT (de ex. SIM Application Toolkit), acest meniu va purta numele serviciului respectiv, salvat de operator în cartela SIM.

Meniu 12. Setări

• Profiluri

Alegeți profilul pe care doriți să-l editați. Utilizarea modului **Avion** – Modul **Avion** nu permite efectuarea de apeluri, conectarea la Internet sau trimiterea unui mesaj.

Apelare

Efectuarea unui apel

- 1 Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- 2 Puteți utiliza tastatura. Pentru a șterge o cifră apăsați săgeata înapoi.
- 3 Apăsăți **☎** pentru a efectua apelul.
- 4 Pentru a termina apelul, apăsați **☎**.

SFAT! Pentru a introduce + atunci când efectuați un apel internațional, apăsați și mențineți apăsată tasta 0.

Efectuarea unui apel din Contacte

Este ușor să apălați orice persoană al cărei număr se află în **Agendă**.

- 1 Apăsăți **Meniu** pentru a deschide meniul principal. Selectați **Agendă**.
- 2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui persoanei pe care doriți să o apălați și derulați la **Agendă**.
- 3 Apăsăți **☎** pentru a efectua apelul.

Acceptarea și respingerea unui apel

Când sună telefonul, apăsați **Acceptare** sau **☎** pentru a răspunde. În timp ce telefonul dvs. sună, apăsați pe **Silențios** pentru a dezactiva soneria. Această opțiune este utilă dacă ați uitat să schimbați profilul în silențios pe durata unei întâlniri. Apăsăți **☎** sau selectați **Respingere** pentru a respinge un apel primit.

Notă: Într-un apel în care difuzorul este activat, pictograma difuzorului este afășată cu o cruciuță roșie; atunci când difuzorul este dezactivat, pictograma difuzorului este afășată fără cruciuța roșie.

Apelarea rapidă

Puteți desemna un număr de apelare rapidă unui contact utilizat frecvent.

Meniu 7. Muzică

MP3 Player

Telefonul LG-C365 are un player audio încorporat, pentru a putea reda toate melodile dvs. preferate.

Notă: Înainte de a utiliza playerul audio, este necesar să transferați fișierele de muzică în telefonul dvs. Playerul audio suportă următoarele codecuri: MP3, WMA, AAC. Playerul audio nu acceptă în mod necesar toate caracteristicile și variațiile formatele de fișiere.

SFAT! Pentru a modifica nivelul volumului când ascultați muzică, utilizați tastele pentru volum din partea stângă a telefonului.

Note: Drepturile de autor pentru fișierele cu muzică pot fi protejate prin tratate internaționale și legislația națională referitoare la drepturile de autor. Astfel, poate fi necesar să obțineți o permisiune sau o licență pentru reproducerea sau copierea muzicii. În anumite țări, legislația interzice copierea materialelor protejate, chiar și pentru uz personal. Înainte de a descărca sau copia fișierul, verificați legislația țării respective cu privire la utilizarea unui astfel de material.

- > **Resetare dispozitiv:** Resetați toate setările la valorile implicite. Aveți nevoie de codul de securitate pentru a activa această funcție.
- > **Informații despre dispozitiv:** Vizualizați informațiile tehnice pentru telefonul dvs. LG-C365.

• Afășaj

Puteți modifica setările pentru afșajul telefonului.

• Apel

Puteți seta meniul relevant pentru un apel.

• Conectivitate

- > **Conexiune USB:** Puteți selecta modul de conexiune USB pe telefonul dvs. pentru mai multe utilizări.
- > **Rețea:** Puteți selecta opțiunile **Selectare rețea sau Liste preferate**.
- **Selectare rețea**
 - **Automat:** Această funcție caută automat o rețea și înregistrează telefonul în rețeaua respectivă.
 - **Manual:** Această funcție vă permite să căutați rețelele din zonă și să indicați în ce rețea din lista de rețele doriți să vă înregistrați, dacă acest lucru este posibil.

- **Liste preferate**
 Selectați listele de rețele preferate pe care doriți să le afișați și să le salvați pe cartela dvs. SIM. Puteți edita lista curentă de rețele preferate.
 *: Afișat numai dacă este acceptat de cartela SIM.
- **Profil Internet** : Acest meniu așează profilurile pentru Internet.

Bluetooth
 Configurați telefonul LG-C365 pentru utilizarea funcției Bluetooth. Puteți regla vizibilitatea față de alte dispozitive sau puteți căuta printre dispozitivele împerecheate cu telefonul dvs.

Notă: Dacă asociați telefonul LG-C365 cu orice dispozitiv care acceptă BT versiunea 2.0 sau ulterioară, nu va fi solicitată o parolă, deoarece aceasta este generată automat. Dacă asociați telefonul LG-C365 cu orice dispozitiv care acceptă o versiune BT anterioară, cum ar fi versiunea 1.2 etc., vă va fi solicitată o parolă.

Wi-Fi
 Managerul wireless vă permite să administrați conexiunile Internet prin funcția Wi-Fi (rețea wireless) a dispozitivului dvs. Acesta permite conectarea telefonului la rețelele wireless locale sau accesarea wireless a Internetului.

- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâinile ude, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un șoc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încălcați telefonul lângă materiale inflamabile deoarece telefonul se poate defecta.
- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului (nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu încălcați telefonul când se află pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.
- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora.
- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umezeală.
- Accesorii precum căștile trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți antena inutil.

Utilizarea eficientă a telefonului

Dispozitivele electronice
 Toate telefoanele mobile pot genera interferențe, ce pot afecta funcționarea altor aparate.
 - Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Evitați să așezați telefonul peste stimulatoarele cardiace, de exemplu în buzunarul de la piept.

Notă: Telefonul LG-C365 este compatibil cu tehnologiile de criptare WEP și WPAPSK/2, dar nu cu EAP și WPS. Dacă furnizorul de servicii Wi-Fi sau administratorul de rețea stabilește o tehnologie de criptare pentru a asigura securitatea rețelei, completați cheia din fereastra de confirmare. Dacă tehnologia de criptare nu este stabilită, această fereastră pop-up nu va fi afișată.
 Puteți obține cheia de la furnizorul de servicii Wi-Fi sau administratorul rețelei.

Actualizare Software telefon

Programul de actualizare al software-ului telefonului mobil LG de pe Internet
 Pentru informații suplimentare referitoare la utilizarea acestei funcții, vizitați <http://update.lgmobile.com> sau <http://www.lg.com/common/index.jsp> → selectați țara. Această caracteristică vă permite să realizați comod actualizarea software-ului telefonului cu cea mai nouă versiune de pe Internet, fără a fi necesar să vizitați un centru de service.

- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.
- **Siguranța la volan**
 Consultați legislația și reglementările pentru utilizarea telefonului mobil la volan.
 - Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când conduceți.
 - Accordăți șofatului atenție maximă.
 - Utilizați un set "mâini libere", dacă este disponibil.
 - Leșiți de pe șosea și parcați înainte de a apela sau a răspunde la un apel telefonic, în cazul în care circumstanțele necesită acest lucru.
 - Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
 - Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate wireless portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Acesta poate determina nefuncționarea airbagului sau poate provoca vătămări grave datorită performanțelor reduse.
 - Dacă ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este regulat la un nivel rezonabil care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este neapărat necesar atunci când traversați strada.

Deoarece programul de actualizare a software-ului telefonului mobil necesită întreaga atenție a utilizatorului pe durata procesului de actualizare, asigurați-vă că ați urmărit toate instrucțiunile și notele care apar pentru fiecare pas, înainte de a continua. Rețineți că deconectarea cablului de date USB sau a bateriei în timpul procesului de upgrade poate produce avarierea gravă a telefonului dvs. mobil.

Sincronizarea telefonului cu PC-ul
 Puteți sincroniza computerul cu telefonul, pentru a vă asigura că toate detaliile și datele importante se potrivesc, dar puteți efectua și copii de siguranță pentru a avea garanția că nu veți pierdeți aceste date.

Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor din telefon
 1 Conectați cablul USB între telefon și calculator.
 2 Selectați PC suite din meniul popup din telefon și lansați programul PC Suite pe PC.
 3 Faceți clic pe „Copie de siguranță și restaurare telefon” în PC suite (Instrumente > Copie de siguranță și restaurare telefon) și selectați Copie de siguranță sau Restaurare.

Evitarea afectării auzului

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.
NOTA: Sunetul sau presiunea excesivă (ă) de de căști poate cauza pierderea auzului.

Zone cu explozii controlate
 Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Medii cu potențial explozibil
 - Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili.
 - Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
 - Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

În aeronave
 - Dispozitivele fără fir pot provoca interferențe în aeronave.
 - Închideți telefonul mobil înainte de imbarcarea într-o aeronavă.
 - Nu utilizați telefonul în aeronavă fără a avea permisiunea echipajului.

4 Marcați informațiile pentru care doriți să realizați copii de siguranță sau informațiile pe care doriți să le restaurați. Selectați locația la care doriți să efectuați copiii de siguranță sau cea de la care doriți să restaurați informațiile. Acum selectați Copie de siguranță sau Restaurare și faceți clic pe Finalizare.

5 Se vor efectua copii de siguranță pentru informații sau se va efectua restaurarea informațiilor.
NOTA: Instalați PC Suite utilizând CD-ul furnizat și urmați Ghidul de instalare.

Vizualizarea pe computer a fișierelor din telefon
 1 Conectați cablul USB între telefon și calculator.
 2 Selectați PC suite din meniul popup din telefon și lansați programul PC Suite pe PC.
 3 Deschideți pictograma LG PC Suite de pe PC-ul pe care ați instalat programul; după căutarea telefonului, acesta va fi conectat automat.
SFAT! Vizualizarea conținutului telefonului pe computerul dvs. vă ajută să aranjați fișierele, să vă organizați documentele și să eliminați informațiile de care nu mai aveți nevoie.

Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor. Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi detașate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

Apeluri de urgență
 Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați furnizorul de servicii local.

Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reincărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.
- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata de viață a bateriei.
- Nu dezamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Păstrați curate contactele metalice ale bateriei.
- Încărcați bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reincărcată de nenumărate ori înainte de a necesita înlocuirea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost utilizată de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.
- Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare sau nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, precum în baie.

Instrucțiuni de utilizare sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni simple de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală.

Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și Rata de absorbție specifică (SAR)
 Telefonul mobil LG-C365 a fost creat astfel încât să respecte cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la unde radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiunile științifice, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora. Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de "rată de absorbție specifică" sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmisiând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate. Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.
 Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP) este de 2 W/Kg calculată ca valoare medie pe 10 g de țesut.

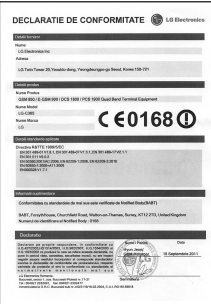
Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon la testarea de către DASy4 pentru utilizarea la ureche este de 1,25 W/kg (10 g) și pentru purtarea pe corp este de 1,28 W/kg (10 g). Informații privind datele SAR pentru rezidenții țărilor/regiunilor care au adoptat limita SAR recomandată de Institutul de Inginerie Electrică și Electronică (IEEE), care este de 1,6 W/Kg, calculată în medie pe 1 g de țesut.

Îngrijirea și întreținerea produsului

- **AVERTISMENT**
 Pentru acest model specific de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție a telefonului și poate fi periculoasă.
- Nu dezamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat.
- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta echipamentele medicale din zonă.

Date tehnice

Temperatura ambiantă de funcționare
 Max.: +55 °C (descărcare)
 +45 °C (încărcare)
 Min.: -10°C



Casarea aparatelor dvs. vechi

- 1 Când simbolul unui coș de gunoi marcat cu o cruce este atașat unui produs, înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2002/96/EC.
- 2 Toate echipamentele electrice și electronice trebuie aruncate separat de fluxul deșeurilor menajere, prin intermediul punctelor de colectare instituite de către autoritățile locale sau guvernamentale.
- 3 Casarea corectă a aparatelor dvs. vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.
- 4 Pentru informații suplimentare despre casarea vechiului aparat, contactați consiliul local, serviciile de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Casarea bateriilor uzate/acumulatorilor uzați

- 1 Atunci când simbolul unui coș de gunoi tăiat cu un X este atașat bateriilor/acumulatorilor produsului dvs., înseamnă că acestea/aceștia respectă Directiva Europeană 2006/66/EC.
- 2 Acest simbol poate fi combinat cu simboluri chimice pentru mercur (Hg), cadmiu (Cd) sau plumb (Pb) în cazul în care bateria conține peste 0,0005 % mercur, 0,002 % cadmiu sau 0,004 % plumb.
- 3 Toate bateriile/toți acumulatorii trebuie colectate/colectați separat de deșeurile menajere, prin intermediul unor unități de colectare desemnate de către guvern sau de către autoritățile locale.
- 4 Casarea corectă a bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi va contribui la împiedicarea potențialelor consecințe negative pentru mediu, sănătatea animală și cea umană.
- 5 Pentru informații suplimentare privind casarea bateriilor/acumulatorilor dvs. vechi, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciile de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Depanare

Simptom	Cauze posibile	Măsuri de remediere posibile
Nu există conexiune la rețea	Semnălul este slab sau sunteți în afara ariei de acoperire a rețelei furnizorului dvs.	Deplasați-vă la o fereastră sau într-un spațiu deschis. Verificați harta de acoperire de la furnizorul serviciului.
Codurile nu corespund	Când doriți să schimbați codul de securitate trebuie să confirmați noul cod introducându-l din nou. Cele două coduri pe care le-ați introdus nu se potrivesc.	Contactați furnizorul de servicii.
Funcția nu poate fi setată	Neacceptată de Furnizorul de servicii sau este necesară înregistrarea.	Contactați furnizorul de servicii.
Apelurile nu sunt disponibile	Eroare de apelare sau restricții ale serviciilor.	Verificați numărul format și recepția. Contactați furnizorul de servicii.
Apelurile nu sunt disponibile	Eroare de apelare, Cartelă SIM nouă introdusă, Limită de încărcare preplătită atinsă	Rețeaua nouă nu este autorizată. Verificați dacă există restricții noi. Contactați furnizorul de servicii sau resetați limita cu PIN 2.

Depanare

Simptom	Cauze posibile	Măsuri de remediere posibile
Telefonul nu poate fi pornit	Apăsare prea scurtă a tastei Pornit/Oprit. Bateria nu este încărcată. Contactele bateriei sunt murdare.	Apăsăți tasta Pornit/Oprit cel puțin două secunde. Încărcați bateria. Verificați indicatorul de încărcare de pe ecran. Curățați contactele bateriei.
Eroare de încărcare	Baterie complet descărcată. Problema de contact. Lipsă alimentare de la priză. Încărcător defect. Încărcător ales greșit. Baterie defectă.	Încărcați bateria. Verificați sursa de alimentare și conexiunea la telefon. Verificați contactele bateriei, curățați-le dacă este necesar. Introduceți într-o altă priză sau verificați tensiunea. Efectuați un test cu un alt încărcător. Utilizați doar accesorii LG originale. Încărcați bateria.
Conexiunea la rețea a fost pierdută.	Semnălul este prea slab.	Reconectare la un alt furnizor de servicii dacă modul rețea este automat.
Numărul nu este permis	Este activată funcția Număr cu apelare fixă.	Verificați meniul Setări și dezactivați funcția.

Getting to know your phone

Message blinker
 - This led flashes up to 10 minutes if you don't check new IM, Email, Message and Missed call.

Soft keys (Left soft key / Right soft key)
 - These keys perform the function indicated in the bottom of the display.

End key
 - Switch on/off (hold down)
 - End or reject a call.

Confirm key / OK key
 - Selects menu options and confirms actions.

Navigation key
 - In standby mode: Press Up Navigation Key: Widget when it was set. (Menu > Settings > Display > Homescreen > Widget settings)
 Press Down Navigation Key: My stuff
 Press Right Navigation Key: MP3 player
 Press Left Navigation Key: Browser
 - In menu: Scroll up, down, Right & left.

Earpiece

Main LCD

Send key
 - Dials a phone number and answers a call.
 - In standby mode: Shows the history of calls.

Alpha numeric keys
 - In standby mode: Input numbers to dial. Hold down below keys.
 - Insert '+' symbol to make international calls.
 - Connect voice Mail centre.
 - To Speed dials.
 - SOS Mode.
 - Hold the key down to Activate or deactivate silent mode.

In editing mode: Enter numbers & characters

Charger/USB cable connector

Side keys
 - In standby mode: Controls the ring volume.
 - During a call: Earpiece volume adjustment.
 - During playing MP3 music: Audio volume adjustment.

Back cover

Memory card holder

Battery pack

Camera lens

Headset

SIM Card holder

TIP: Please ensure the phone is powered on, external memory card is inserted and in idle mode before connecting the USB cable for Mass Storage.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.
Important! The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.
 - only 2G/2.5G SIM supported

Illustrations

- 1 Remove the back cover
 - 2 Remove the battery
 - 3 Insert the SIM card
 - 4 Insert the battery
 - 5 Insert the back cover
 - 6 Charging your phone
- WARNING:** Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.